



E-mail: distributor@hyggeraquarium.com

Website: www.hyggeraquarium.com

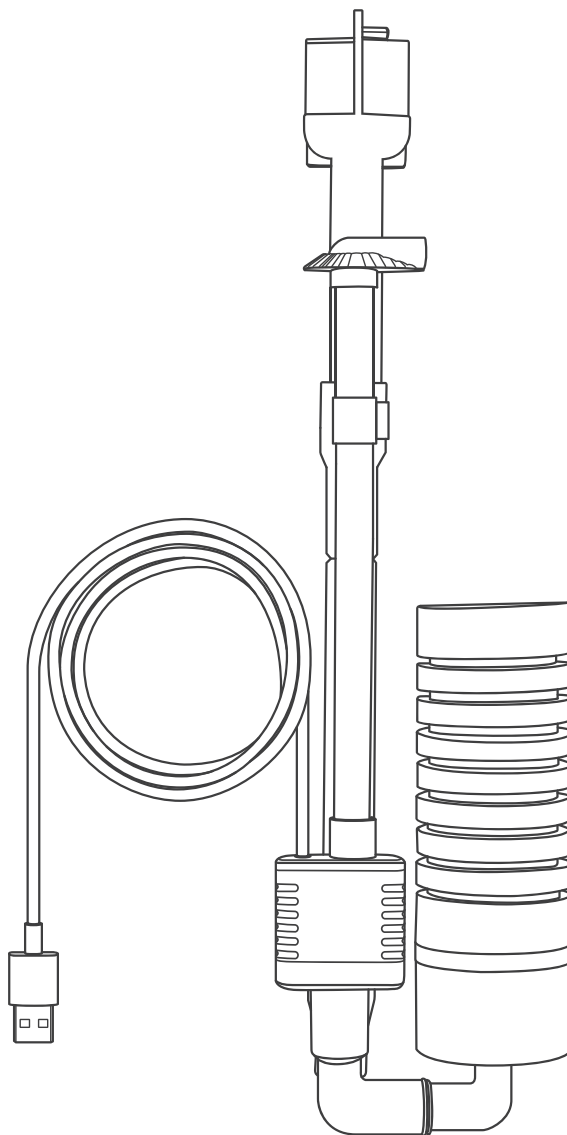


English	Page 1 - 5
Deutsch	Seite 6 - 11
Français	Page 12 - 17
Español	Página 18 - 23
Italiano	Pagina 24 - 29



HG176 USER MANUAL

hygger USB Electric Aquarium Sponge Filter



hygger USB Electric Aquarium Sponge Filter is a versatile device that serves as a filter, oxygenator, and water circulator, ideal for various aquarium tanks and fish species.

PLEASE NOTE: THE PACKAGE DOES NOT INCLUDE A DC 5V 1A ADAPTER.

1. PRODUCT FEATURES

Recyclable Biochemical Sponge: The multifunctional DC-powered biochemical sponge filter (5V, 1A adapter not included) features a single ribbed design to enhance filtration efficiency, oxygenation, and water circulation.

Integrating Mechanical and Biological Filtration: The biochemical sponge effectively traps debris within the aquarium, while quartz balls foster the growth of beneficial bacteria, enhancing the aquarium's natural biological filtration process. The sponge and filter balls are designed for easy cleaning and replacement, ensuring maintenance efficiency and longevity.

Enhance Oxygenation and Filtration: The water pump ensures efficient water recirculation, while the shower waterfall design effectively boosts dissolved oxygen levels in the aquarium.

Retractable Air Outlet Pipe: Easily modify the air outlet height to suit your needs.

Simple Setup and Maintenance: This sponge filter is straightforward to install and clean. All components, including the sponge and ceramic balls, are easily accessible for maintenance. The ceramic balls can also be replaced with other bio-filter media as desired.

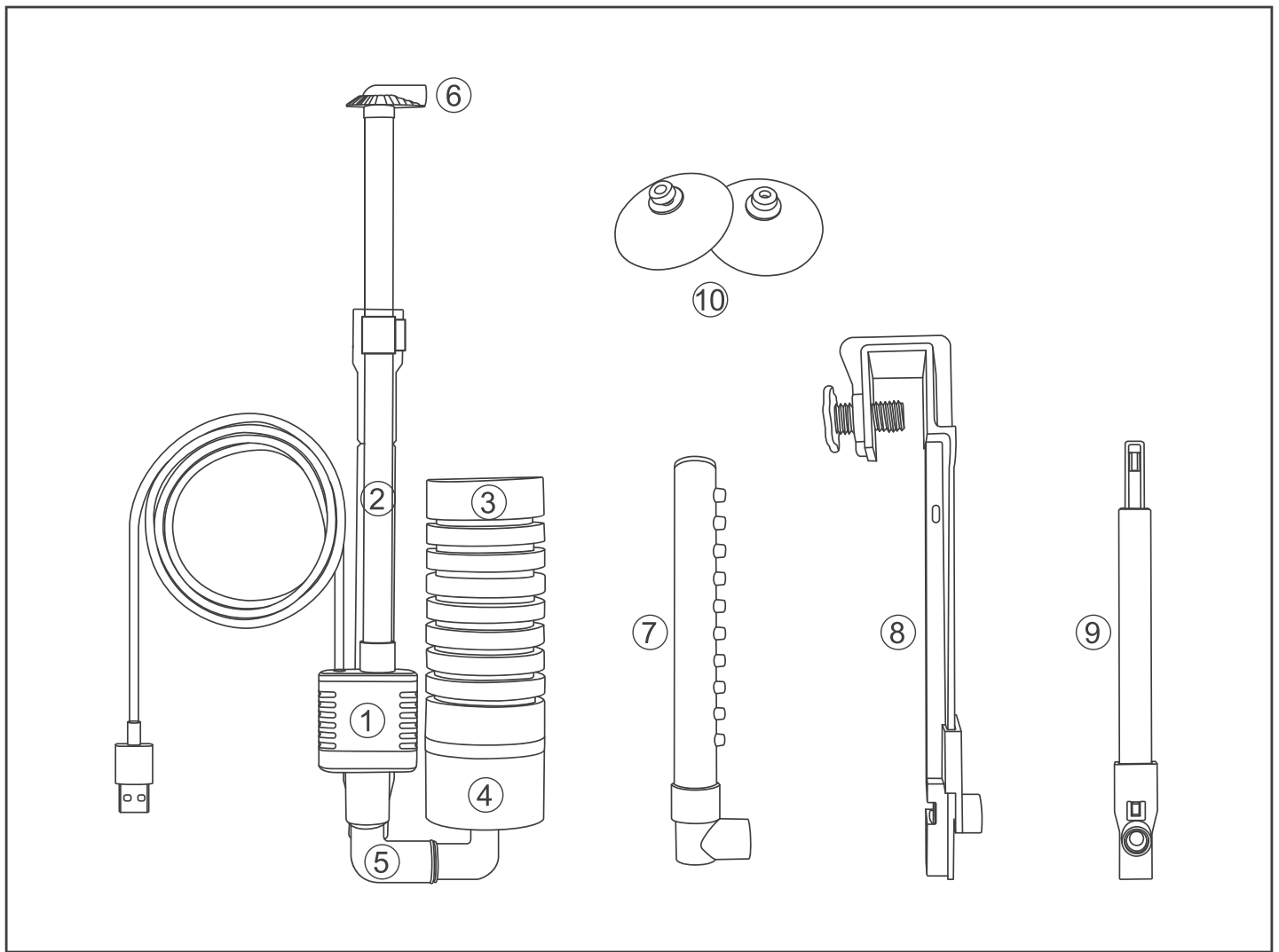
For hands-free operation, the sponge filter can be either suction-cupped or hung on the inside of the tank, offering flexibility in setup.

Ideal for Shrimp, Betta, Tropical Fish, Planted Tanks, and other aquatic environments.

2. PRODUCT SPECIFICATIONS

Model	HG176-S	HG176-M
Sponge Dimension	1.97"D*4.33"H (5*11CM)	2.36"D*5.12"H (6*13CM)
Applicable Tank	< 20 Gal (75L)	< 45 Gal (170L)
Water Pump Power	3 W	5 W
Water Flow	60GPH (227L/H)	80GPH (300L/H)
Cord Length	1.4M (4.5FT)	1.4M (4.5FT)
Retractable Outlet Pipe Length	6.1"~9.25" (15.5~23.5CM)	6.1"~9.25" (15.5~23.5CM)
Capacity of Ceramic Pearls Container	50G	50G

3. PRODUCT DIAGRAM



- | | |
|---|-----------------------------|
| ① DC Water Pump | ⑥ Water Outlet |
| ② Extendable Pipe-2PCS | ⑦ Shower Pipe |
| ③ Biochemical Sponge | ⑧ Hang-on Plastic Clip |
| ④ T-connector with Ceramic Ball Container | ⑨ Extendable Clip Supporter |
| ⑤ T-connector with Water Pump Inlet | ⑩ Suction Cup |

4. PACKING LIST

- | | |
|--|---|
| ● 1 x Retractable outlet pipe | ● 1 x Shower pipe |
| ● 1 x Single sponge filter with filter media container | ● 1 x Sponge replacement (included within the ceramic ball container) |
| ● 1 x Ceramic ball(50g/bag) | ● 1 x Water outlet |
| ● 2 x Suction cup | ● 1 x Extendable clip supporter |
| ● 1 x Plastic clip | ● 1 x User manual |

5. METHOD OF APPLICATION

Please follow these steps to install the filter:

1. Take the sponges out of the filter.
2. Pull and rotate the ceramic balls container lid counterclockwise to remove it.
3. Remove the sponge replacements from the ceramic bead container.
4. Open the package of ceramic balls and gently rinse the sponge, ceramic balls and all other parts with clean water from your tank without rubbing them. This will help remove any debris or dust. Then, soak the sponge and ceramic ball in tank water for 10 minutes to ensure they are thoroughly cleaned and ready for use.
5. Place the ceramic ball into the ceramic ball container.
6. Secure the lid tightly to the ceramic ball container and attach the sponge to the filter.
7. Position the filter on the back wall of the aquarium using two suction cups. Ensure the double sponge filter is oriented vertically to prevent the ceramic ball from blocking the pipe. Verify that all connections are secure before plugging in the power cord.

If you prefer to use the hang-on clip, adjust the clip length to fit your needs and securely screw the filter onto the aquarium wall. Note that the plastic clip is designed for rimless tanks, ensuring the filter does not slip down and providing long-lasting use. This innovative approach replaces suction cups to prevent the filter from floating when the cups age or deform.

6. WARNING



- a. Avoid using tap water or hot water for cleaning; instead, use water from your tank to maintain the beneficial bacteria balance.
- b. Ensure the sponge filter is positioned vertically to prevent the ceramic ball from blocking the pipe.
- c. Regularly clean the filter with tank water every 2 to 4 weeks to keep it functioning optimally.
- d. For best performance, replace the sponge and ceramic ball every 5 to 6 months to maintain filter efficiency.

7. HYGGER LIMITED MANUFACTURER'S WARRANTY

We offer the end user of this product a manufacturer warranty of 3 (2) years from the date of sale if this product was purchased from a hygger®-authorised specialist dealer.

Retain receipt for any future warranty claim. Conditions apply. Products are guaranteed by hygger® Aquatic Supplies to the original purchaser against defective material and workmanship under normal use for a period up to 3 (2) years from the date of the original purchase through an Authorized Dealer. Refer to the User Manual included with your product for specific warranty details.

Products have no warranty if:

- (1) The product has been serviced, modified or tampered with by anyone other than hygger® Aquatic Supplies.
- (2) The product has been abused or damaged (including broken or cracked bulbs), and/ or.
- (3) The product has been transported without proper packaging.
- (4) The product was purchased from an Unauthorized Reseller.

WARRANTY LIABILITY DISCLAIMER

In no event will hygger® be liable for any consequential or incidental damages, including but not limited to, lost aquatic life, personal injury, property damage, equipment damage, lost profits, lost wages, lost savings, lost income, etc., arising out of the use of any hygger® products.

1.0 Terms and Conditions of Warranty.

- 1.1 hygger® warrants to the purchaser, for 3 (2) years from date of original purchase through an Authorized hygger® Reseller, free to repair or replace parts where fault is found due to defective materials or faulty workmanship and where goods do not operate in accordance with the instructions.
- 1.2 All claims for repair or replacement must be made at place of purchase.
- 1.3 Only the direct purchaser is entitled to warranty claims against us and these are not transferable without our consent.
- 1.4 The original and dated Proof of Purchase (receipt) must be supplied with all goods claims. Please also provide this Guarantee where possible.
- 1.5 Wear parts (e.g.: seals, suction devices, axes, pump wheels, light sources, pH electrodes, filter media, such as filter cartridges, as well as UVC burners), glass damage and the opening of the product, as well as structural changes or the use of non-hygger® original parts are excluded from the guarantee.
- 1.6 All goods subject to claim under Guarantee should be prepared for transportation in the original packaging or other comparable packaging which offers the same degree of protection and hygger® must incur no costs from the shipment.
- 1.7 Where claims on inspection reveal goods are in normal working order, hygger® will request reimbursement of all reasonable costs incurred.

- 1.8 Warranty claims do not exist in the case of only insignificant deviations from the agreed or customary condition or usability, e.g. insignificant deviations in colour, dimensions and/or quality or performance characteristics of the products.
- 1.9 Our warranty obligation extends only to the delivery of newly manufactured products. Unless otherwise agreed, used products are sold as seen, excluding any warranty.

For more warranty information, please see the hygger website.

8. DISPOSAL

Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary. This product has to be disposed of at an authorized place for the recycling of electrical and electronic appliances rather than being disposed of together with the domestic waste. Collecting and recycling waste is a way of saving natural resources. So, please consult with your local seller to make sure the product is disposed of in an environmentally friendly way.



9. CONTACT INFORMATION

Distributed by: Hygger Aquarium, Inc.
13941 Magnolia Ave, Chino, CA 91710

E-mail: distributor@hyggeraquarium.com
Website: www.hyggeraquarium.com

Trademarks of Shenzhen Mago Trading Co., Ltd
Bantian Group Business Center, Longgang,
Shenzhen City, China
All Rights Reserved



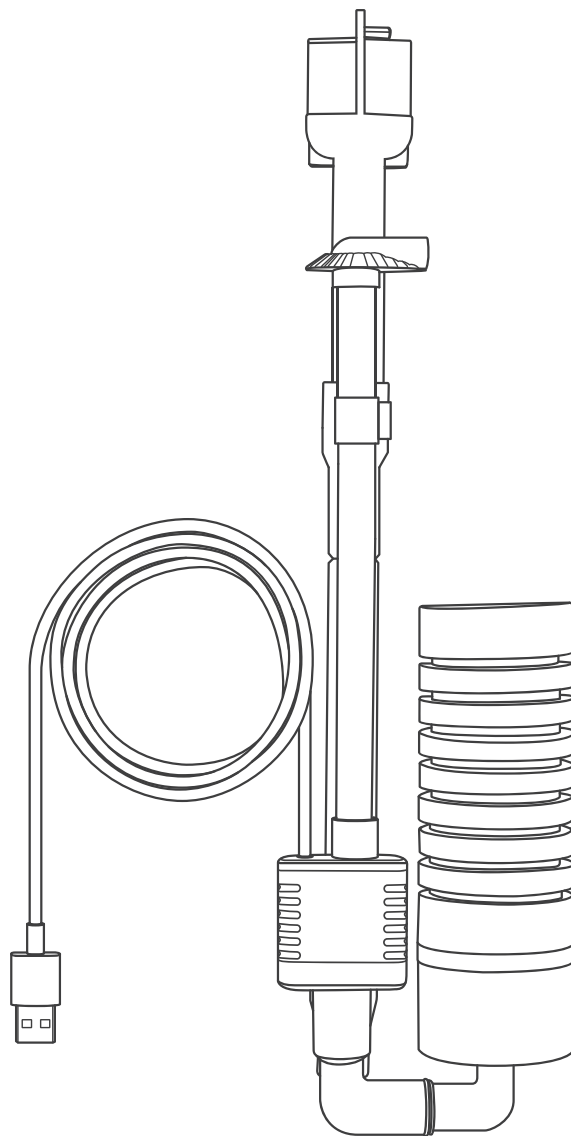
Have a question?
We're here to help:

USA Call: +1 (909) 590-2880
Mon-Fri: 9:00 am - 5:30 pm PST Sat-Sun: Closed



HG176 BEDIENUNGSANLEITUNG

hygger USB Elektrischer Aquarium Schwammfilter



Der hygger USB-Elektro-Aquarienschwammfilter ist ein vielseitiges Gerät, das als Filter, Sauerstoffspender und Wasserrührer dient und ideal für verschiedene Aquarien und Fischarten ist.

BITTE BEACHTEN: DIE VERPACKUNG UMFASST KEIN DC 5V 1A ADAPTER.

1. PRODUKTMERKMALE

Wiederverwendbarer biochemischer Schwamm: Der multifunktionale DC-betriebene biochemische Schwammfilter (5V, 1A Adapter nicht enthalten) zeichnet sich durch ein einziges geriffeltes Design aus, das die Filtereffizienz, Sauerstoffierung und Wasserzirkulation steigern.

Integration von mechanischem und biologischem Filtern: Der biochemische Schwamm fängt Ablagerungen im Aquarium effektiv, während Quarzkörner das Wachstum von nützlichen Bakterien fördern und den natürlichen biologischen Filterprozess des Aquariums verbessern. Der Schwamm und die Filterkugeln sind für einfache Reinigung und Ersetzung konzipiert, was Wartungseffizienz und Lebensdauer gewährleistet.

Sauerstoffierung und Filterung verbessern: Der Wasserpumpe ermöglicht eine effiziente Wasserrückzirkulation, während das Duschen-Wasserfalldesign die gelöste Sauerstoffkonzentration im Aquarium effektiv erhöht.

Einstellbarer Luftaustrittsrohr: Den Luftaustrittshöhe leicht an deine Bedürfnisse anpassen.

Einfache Einrichtung und Wartung: Dieser Schwammfilter ist einfach zu installieren und zu reinigen. Alle Bestandteile, einschließlich des Schwamms und der Keramikugeln, sind leicht zugänglich für Wartung. Die Keramikugeln können auch durch andere Bio-Filtermedien ersetzt werden, wenn gewünscht.

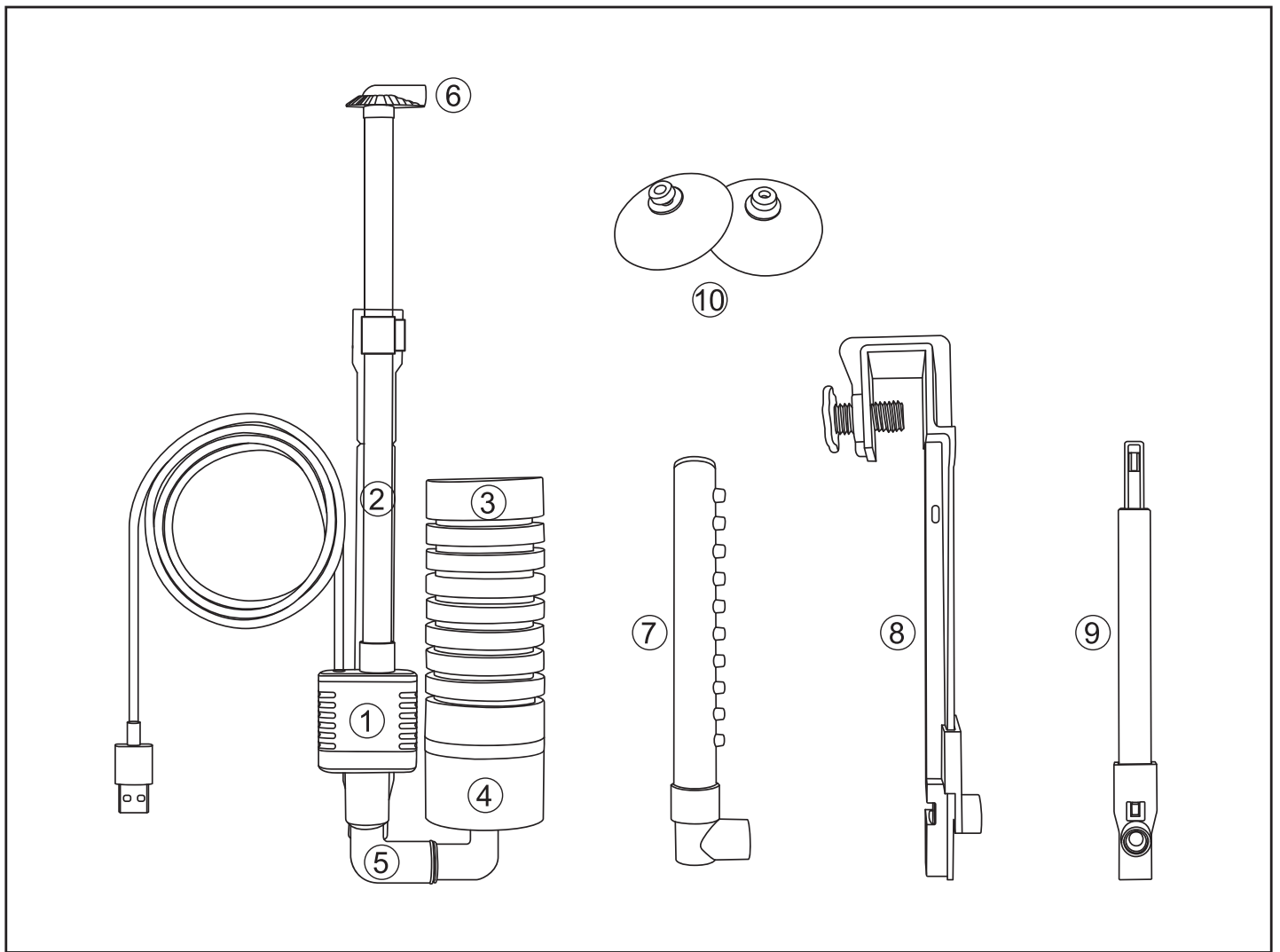
Für hands-off-Bedienung kann der Schwammfilter entweder mit Saugenapfen oder an der Innenseite des Behälters befestigt werden, was Flexibilität bei der Einrichtung bietet.

Ideal für Garnelen, Bettas, tropische Fische, Pflanzen-Teiche und andere aquatische Umgebungen.

2.PRODUCT SPECIFICATIONS

Modell	HG176-S	HG176-M
Schwammabmessung	1.97"D*4.33"H(5*11CM)	2.36"D*5.12"H(6*13CM)
Anwendbare Tankgröße	< 20 Gal(75L)	< 45 Gal(170L)
Leistung	3 W	5 W
Durchflussmenge	60GPH (227L/H)	80GPH(300L/H)
Kabellänge	1.4M (4.5FT)	1.4M (4.5 FT)
Einstellbare Auslassrohrlänge	6.1"~9.25"(15.5~23.5CM)	6.1"~9.25"(15.5~23.5CM)
Gewicht der Keramikugeln	50g	50g

3. PRODUKTDIAGRAMM



- | | |
|---|---------------------------------|
| ① DC-Wasserpumpe | ① Wasserauslass |
| ② Ausziehbares Rohr-2PCS | ② Duschrohr |
| ③ Biochemischer Schwamm | ③ Kunststoff-Clip zum Aufhängen |
| ④ T-Verbindungsstück mit Keramik-kugel-Behälter | ④ Ausziehbare Cliphalterung |
| ⑤ T-Verbindungsstück mit Wasserpumpeneinlass | ⑤ Saugnapf |

4. VERPACKUNGSLISTE

- | | |
|--|---|
| ● 1 x Einstellbarer Auslassrohr | ● 1 x Duschrohr |
| ● 1 x Einzelschwammfilter mit Filtermedienbehälter | ● 1 x Schwamm-Ersatz (im Keramik-kugelbehälter enthalten) |
| ● 1 x Keramik-kugeln (50 g/Sack) | ● 1 x Wasserauslass |
| ● 2 x Saugenapf | ● 1 x Ausziehbare Cliphalterung |
| ● 1 x Plastikclip | ● 1 x Bedienungsanleitung |

5. METHODE DER ANWENDUNG

Bitte befolge diese Schritte, um den Filter einzurichten:

1. Nimm die Schwämme aus dem Filter heraus.
2. Pull und drehe den Deckel des Keramik-kugelbehälters gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen.
3. Entferne die Schwammersätze aus dem Keramik-kugelbehälter.
4. Öffne das Paket mit den Keramik-kugeln und spüle die Schwämme, Keramik-kugeln und alle anderen Teile mit sauberem Wasser aus deinem Tank, ohne sie zu reiben. Dies hilft, Ablagerungen oder Staub zu entfernen. Lass dann die Schwämme und Keramik-kugeln 10 Minuten lang in Tankwasser einweichen, um sicherzustellen, dass sie gründlich gereinigt und bereit zum Gebrauch sind.
5. Lege die Keramik-kugeln in den Keramik-kugelbehälter.
6. Verriegele den Deckel fest auf den Keramik-kugelbehälter und befestige den Schwamm auf den Filter.
7. Positioniere den Filter an der Rückwand des Aquariums mit zwei Saugenapfen. Stelle sicher, dass der Doppelschwammfilter vertikal orientiert ist, um zu verhindern, dass die Keramik-kugeln den Rohr blockieren. Überprüfe, ob alle Verbindungen sicher sind, bevor du den Stromstecker einschaltest.

Wenn du den Hang-on-Clip bevorzugst, passe die Cliqulänge an deine Bedürfnisse an und befestige den Filter sicher an die Wand des Aquariums. Beachte, dass der Plastikclip für randlose Tanks konzipiert ist, um zu gewährleisten, dass der Filter nicht abrutscht und langanhaltend eingesetzt werden kann. Dieser innovative Ansatz ersetzt Saugenapfen, um zu verhindern, dass der Filter schwebt, wenn die Napfen altern oder deformieren.

6. WARNUNG



- a. Verwende keine Leitungswasser oder heißes Wasser zum Reinigen; verwende stattdessen Wasser aus deinem Tank, um das Gleichgewicht der nützlichen Bakterien aufrechtzuerhalten.
6. Stelle sicher, dass der Schwammfilter vertikal positioniert ist, um zu verhindern, dass die Keramik-kugeln den Rohr blockieren.
 - c. Reinige den Filter regelmäßig alle 2 bis 4 Wochen mit Tankwasser, um sicherzustellen, dass er optimal funktioniert.
 - d. Zum besten Ergebnis ersetze den Schwamm und die Keramik-kugeln alle 5 bis 6 Monate, um die Filtereffizienz aufrechtzuerhalten.

7. HYGGER BESCHRÄNKTE HERSTELLERGARANTIE

Wir bieten dem Endverbraucher dieses Produktes eine Herstellergarantie von 3 (2) Jahren ab Verkaufsdatum, wenn dieses Produkt bei einem hygger®-autorisierten Fachhändler erworben wurde.

Bewahren Sie den Kaufbeleg für eventuelle spätere Garantieansprüche auf. Es gelten die Bedingungen. hygger® Aquatic Supplies gewährt dem Erstkäufer eine Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler bei normalem Gebrauch für einen Zeitraum von bis zu 3 (2) Jahren ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs durch einen autorisierten Fachhändler. Spezifische Einzelheiten zur Garantie finden Sie im Benutzerhandbuch, das Ihrem Produkt beiliegt.

Produkte haben keine Garantie, wenn:

- 1.) Das Produkt wurde von einer anderen Person als hygger® Aquatic Supplies gewartet, verändert oder manipuliert.
- 2.) Das Produkt wurde missbraucht oder beschädigt (einschließlich zerbrochener oder gesprungener Glühbirnen), und/oder.
- 3.) Das Produkt wurde ohne ordnungsgemäße Verpackung transportiert.
- 4.) Das Produkt wurde von einem nicht autorisierten Wiederverkäufer erworben.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS FÜR GEWÄHRLEISTUNG:

In keinem Fall haftet hygger® für Folgeschäden oder beiläufig entstandene Schäden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf den Verlust von Wasserleben, Personenschäden, Sachschäden, Ausrüstungsschäden, entgangene Gewinne, entgangene Löhne, entgangene Einsparungen, entgangenes Einkommen usw., die sich aus der Verwendung von hygger®-Produkten ergeben.

1.0 Garantiebestimmungen und -bedingungen

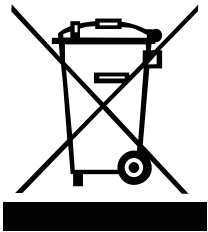
- 1.1 hygger® garantiert dem Käufer für einen Zeitraum von 3 (2) Jahren ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs durch einen autorisierten hygger® -Händler, dass Teile kostenlos repariert oder ausgetauscht werden, wenn ein Fehler aufgrund von mangelhaften Materialien oder fehlerhafter Verarbeitung festgestellt wird und wenn die Waren nicht gemäß den Anweisungen funktionieren.
- 1.2 Alle Ansprüche auf Reparatur oder Ersatz müssen am Ort des Kaufs geltend gemacht werden.
- 1.3 Gewährleistungsansprüche gegen uns stehen nur dem unmittelbaren Käufer zu und sind ohne unsere Zustimmung nicht abtretbar.
- 1.4 Bei allen Warenreklamationen muss der datierte Original-Kaufbeleg vorgelegt werden. Bitte legen Sie nach Möglichkeit auch diese Garantie vor.
- 1.5 Verschleißteile (z.B.: Dichtungen, Ansaugvorrichtungen, Achsen, Pumpenräder, Lichtquellen, pH-Elektroden, Filtermedien, wie z.B. Filterpatronen, sowie UVC-Brenner), Glasschäden und das Öffnen des Produktes, sowie bauliche Veränderungen oder die Verwendung von Nicht-hygger®-Originalteilen sind von der Garantie ausgeschlossen.
- 1.6 Alle Waren, für die ein Garantieanspruch besteht, müssen in der Originalverpackung oder einer anderen vergleichbaren Verpackung, die den gleichen Schutz bietet, für den Transport vorbereitet werden, wobei der hygger® keine Kosten für den Versand entstehen dürfen.
- 1.7 Wird bei der Überprüfung der Ware festgestellt, dass sie sich in einem ordnungsgemäßen Zustand befindet, wird hygger® die Erstattung aller angemessenen Kosten verlangen.
- 1.8 Gewährleistungsansprüche bestehen nicht bei nur unerheblicher Abweichung von der vereinbarten oder üblichen Beschaffenheit oder Brauchbarkeit, z.B. bei unerheblicher Abweichung von Farbe, Abmessungen und/oder Qualitäts- oder Leistungsmerkmalen der Produkte.

1.9 Unsere Gewährleistungspflicht erstreckt sich nur auf die Lieferung von neu hergestellten Produkten. Soweit nicht anders vereinbart, werden gebrauchte Produkte wie gesehen unter Ausschluss jeglicher Gewährleistung verkauft.

Weitere Informationen zur Garantie finden Sie auf der hygger-Website.

8. ENTSORGUNG

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Restmüll, sondern in der vorgesehenen Entsorgungseinrichtung. Es darf nicht in den Hausmüll gegeben werden, sondern muss als Elektroschrott recycled oder entsorgt werden. Durch Recycling schonen Sie die natürlichen Ressourcen und stellen sicher, dass das Produkt umweltfreundlich und gesundheitsschonend entsorgt wird. Bitte kontaktieren Sie Ihren Verkäufer vor Ort und stellen Sie sicher, dass das Produkt umweltfreundlich entsorgt wird.



9. KONTAKT

Vertrieb durch: Hygger Aquarium, Inc.
13941 Magnolia Ave, Chino, CA 91710

E-mail: distributor@hyggeraquarium.com
Website: www.hyggeraquarium.com

Markenzeichen der Shenzhen Mago Trading Co., Ltd
Bantian Group Business Center, Longgang,
Shenzhen City, China
Alle Rechte vorbehalten

Hergestellt in China

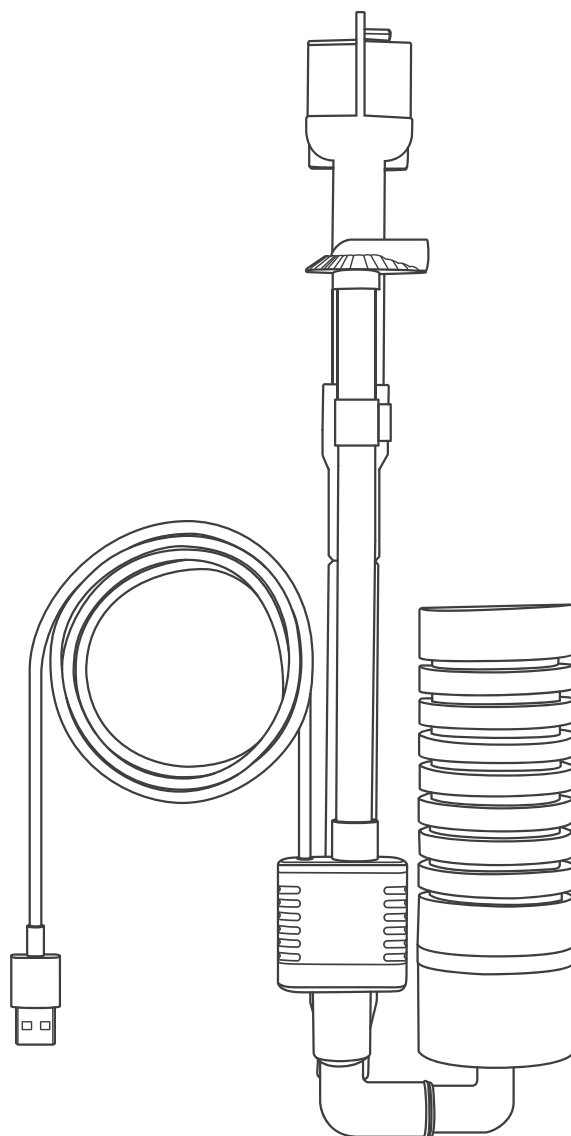


Haben Sie eine Frage?
Wir sind für Sie da:
USA Anruf: +1 (909) 590-2880
Mo-Fr: 9:00 - 17:30 Uhr PST Sa-So: Geschlossen



HG176 MANUEL DE L'UTILISATEUR

hygger Filtre électrique USB pour aquarium



Le filtre à éponge pour aquarium hygger USB Électrique est un appareil polyvalent qui sert de filtre, d'oxygénateur et de circulateur d'eau, idéal pour divers types de tanks d'aquarium et de poissons.

VEUILLEZ NOTER: LE PAQUET NE COMPREND PAS UN ADAPTEUR DC 5V 1A.

1. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Éponge biochimique recyclable: Le filtre à éponge biochimique alimenté en DC (5V, adaptateur 1A non inclus) est doté d'une conception à rayures uniques pour améliorer l'efficacité du filtrage, de l'oxygénation et de la circulation de l'eau.

Intégration du filtrage mécanique et biologique: L'éponge biochimique capture efficacement les débris dans l'aquarium, tandis que les billes de quartz favorisent la croissance des bactéries bénéfiques, améliorant ainsi le processus naturel de filtrage biologique de l'aquarium. L'éponge et les billes de filtre sont conçues pour un nettoyage et un remplacement faciles, garantissant une maintenance efficace et une longue durée de vie.

Amélioration de l'oxygénation et du filtrage: La pompe à eau assure une recirculation d'eau efficace, tandis que la conception de la chute d'eau de la cascade augmente considérablement le niveau d'oxygène dissous dans l'aquarium.

Tuyau de sortie d'air rétractable: Modifiez facilement la hauteur de la sortie d'air pour répondre à vos besoins.

Installation et maintenance simples: Ce filtre à éponge est facile à installer et à nettoyer. Tous les composants, y compris l'éponge et les billes en céramique, sont facilement accessibles pour la maintenance. Les billes en céramique peuvent également être remplacées par d'autres supports de filtrage biologique si souhaité.

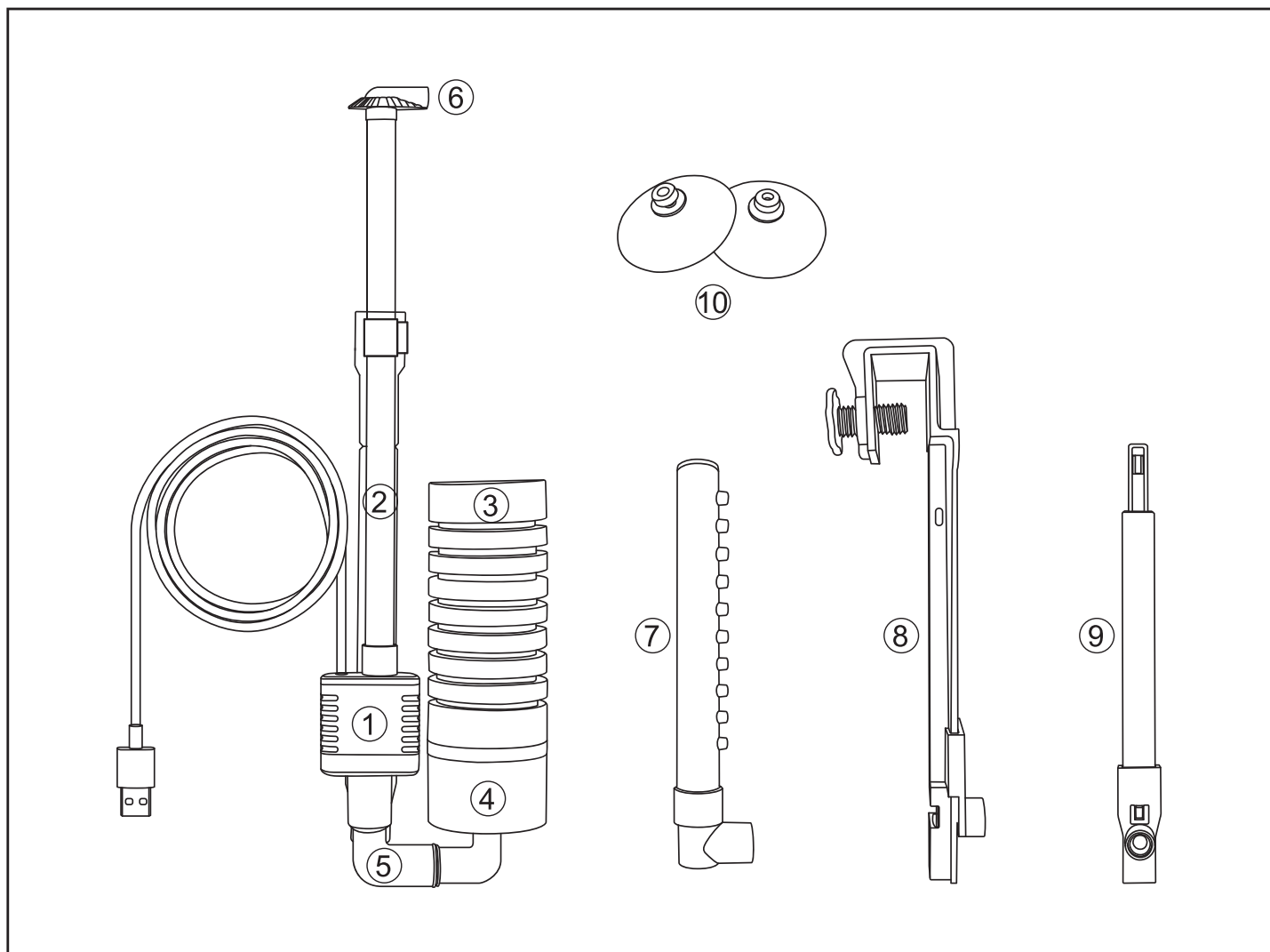
Pour un fonctionnement mains-libres, le filtre à éponge peut être soit fixé avec des ventouses, soit accroché à l'intérieur du tank, offrant une flexibilité dans la configuration.

Idéal pour les crevettes, les poissons Betta, les poissons tropicaux, les aquariums plantés et autres environnements aquatiques.

2.SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Modèle	HG176-S	HG176-M
Dimension de l'éponge	1.97"D*4.33"H(5*11CM)	2.36"D*5.12"H(6*13CM)
Taille du tank applicable	< 20 Gal(75L)	< 45 Gal(170L)
Débit	3 W	5 W
Puissance	60GPH (227L/H)	80GPH(300L/H)
Longueur du cordon	1.4M (4.5FT)	1.4M (4.5 FT)
Longueur du tube de sortie rétractable	6.1"~9.25"(15.5~23.5CM)	6.1"~9.25"(15.5~23.5CM)
Poids des billes en céramique	50g	50g

3. DIAGRAMME DU PRODUIT



- | | |
|--|---------------------------------|
| ① Pompe à eau DC | ① Sortie d'eau |
| ② Tuyau extensible-2PCS | ② Tuyau de douche |
| ③ Éponge biochimique | ③ Clip en plastique à accrocher |
| ④ Connecteur en T avec récipient à bille céramique | ④ Support de clip extensible |
| ⑤ Connecteur en T avec entrée de pompe à eau | ⑤ Ventouse |

4. LISTE D'EMBALLAGE

- | | |
|--|--|
| ● 1x Tuyau de sortie rétractable | ● 1x Tuyau de douche |
| ● 1x Filtre éponge simple avec conteneur de média filtrant | ● 1x Éponge de remplacement (incluse dans le conteneur de la boule en céramique) |
| ● 1x Boule en céramique (50g/sac) | ● 1x Sortie d'eau |
| ● 2x Ventouse | ● 1x Support de clip extensible |
| ● 1x Clip en plastique | ● 1x Manuel de l'utilisateur |

5. MÉTHODE D'APPLICATION

Veillez suivre ces étapes pour installer le filtre:

1. Retirer les éponges du filtre.
2. Tirer et tourner le couvercle du conteneur de billes en céramique dans le sens antihoraire pour le retirer.
3. Retirer les remplacements d'éponge du conteneur de billes en céramique.
4. Ouvrez l'emballage des billes de céramique et rincez doucement l'éponge, les billes de céramique et toutes les autres pièces avec de l'eau propre de votre réservoir sans les frotter. Cela permettra d'éliminer tout débris ou poussière. Trempez ensuite l'éponge et la boule en céramique dans l'eau du réservoir pendant 10 minutes pour vous assurer qu'elles sont parfaitement nettoyées et prêtes à l'emploi.
5. Placez la bille en céramique dans le conteneur à billes en céramique.
6. Fixez fermement le couvercle sur le conteneur à billes en céramique et attachez l'éponge au filtre.
7. Positionnez le filtre sur le mur arrière de l'aquarium en utilisant deux ventouses.
Assurez-vous que le filtre à double éponge soit orienté verticalement pour éviter que la bille en céramique ne bloque le tuyau. Vérifiez que toutes les connexions sont sécurisées avant de brancher le cordon d'alimentation.

Si vous préférez utiliser le clip de fixation, ajustez la longueur du clip pour correspondre à vos besoins et vissez le filtre sur le mur de l'aquarium de manière sécurisée. Notez que le clip en plastique est conçu pour les aquariums sans bord, garantissant que le filtre ne glisse pas et offrant une utilisation durable. Cette approche innovante remplace les ventouses pour empêcher le filtre de flotter lorsque les ventouses vieillissent ou se déforment.

6. AVERTISSEMENT



- a. Évitez d'utiliser de l'eau du robinet ou de l'eau chaude pour le nettoyage ; au lieu de cela, utilisez de l'eau de votre aquarium pour maintenir l'équilibre des bactéries bénéfiques.
6. Assurez-vous que le filtre à éponge soit positionné verticalement pour éviter que la bille en céramique ne bloque le tuyau.
 - c. Nettoyez régulièrement le filtre avec de l'eau de tank toutes les 2 à 4 semaines pour le maintenir fonctionnel au mieux.
 - d. Pour le meilleur rendement, remplacez l'éponge et la bille en céramique tous les 5 à 6 mois pour maintenir l'efficacité du filtre.

7. HYGGER GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Nous offrons à l'utilisateur final de ce produit une garantie du fabricant de 3 (2) ans à compter de la date de vente si ce produit a été acheté auprès d'un revendeur spécialisé agréé par l'hygger®.

Conservez le reçu pour toute demande de garantie ultérieure. Les conditions s'appliquent. Les produits sont garantis par hygger® Aquatic Supplies à l'acheteur d'origine contre tout défaut de matériau et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pour une période allant jusqu'à 3 (2) ans à compter de la date de l'achat d'origine auprès d'un revendeur agréé. Reportez-vous au manuel d'utilisation fourni avec votre produit pour plus de détails sur la garantie.

Les produits ne sont pas garantis si:

- 1.) Le produit a été entretenu, modifié ou altéré par une personne autre que hygger® Aquatic Supplies.
- 2.) Le produit a été abusé ou endommagé (y compris les ampoules cassées ou fissurées), et/ou.
- 3.) Le produit a été transporté sans emballage approprié.
- 4.) Le produit a été acheté auprès d'un revendeur non autorisé.

GARANTIE RESPONSABILITÉ CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ:

Le hygger® ne peut en aucun cas être tenu responsable des dommages indirects ou accessoires, y compris, mais sans s'y limiter, la perte de vie aquatique, les blessures corporelles, les dommages matériels, les dommages à l'équipement, le manque à gagner, la perte de salaire, la perte d'économies, la perte de revenu, etc. découlant de l'utilisation des produits du hygger®.

1.0 Modalités et conditions de la garantie.

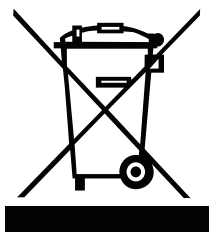
- 1.1 L'hygger® garantit à l'acheteur, pendant 3 (2) ans à compter de la date d'achat initial par l'intermédiaire d'un revendeur agréé de l'hygger®, la réparation ou le remplacement gratuit des pièces en cas de défaillance due à des matériaux défectueux ou à des défauts de fabrication et lorsque les produits ne fonctionnent pas conformément aux instructions.
- 1.2 Toute demande de réparation ou de remplacement doit être faite sur le lieu d'achat.
- 1.3 Seul l'acheteur direct est habilité à faire valoir des droits de garantie à notre encontre et ceux-ci ne sont pas transférables sans notre accord.
- 1.4 La preuve d'achat originale et datée (reçu) doit être fournie avec toutes les réclamations de marchandises. Dans la mesure du possible, veuillez également fournir cette garantie.
- 1.5 Les pièces d'usure (par exemple: joints, dispositifs d'aspiration, axes, roues de pompe, sources lumineuses, électrodes pH, médias filtrants, tels que les cartouches filtrantes, ainsi que les brûleurs UVC), les dommages causés par le verre et l'ouverture du produit, ainsi que les modifications structurelles ou l'utilisation de pièces qui ne sont pas d'origine hygger® sont exclues de la garantie.
- 1.6 Toutes les marchandises faisant l'objet d'une réclamation au titre de la garantie doivent être préparées pour le transport dans l'emballage d'origine ou dans un autre emballage comparable offrant le même degré de protection et hygger® ne doit supporter aucun coût lié à l'expédition.
- 1.7 Lorsque les réclamations après inspection révèlent que les marchandises sont en état de fonctionnement normal, le hygger® demandera le remboursement de tous les frais raisonnables encourus.

- 1.8 Il n'y a pas de droit à la garantie en cas d'écarts insignifiants par rapport à l'état ou à l'utilisation convenus ou habituels, par exemple en cas d'écarts insignifiants au niveau de la couleur, des dimensions et/ou de la qualité ou des caractéristiques de performance des produits.
- 1.9 1.9. Notre obligation de garantie ne s'applique qu'à la livraison de produits nouvellement fabriqués. Sauf accord contraire, les produits d'occasion sont vendus tels quels, sans aucune garantie.

Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez consulter le site web d'hygger.

8. ÉLIMINATION

Il ne faut pas jeter ce produit avec les déchets municipaux qui ne sont pas triés. La collecte de ces déchets séparément est nécessaire pour un traitement spécial. Ce produit doit être mis au rebut dans un lieu autorisé pour le recyclage des appareils électriques et électroniques plutôt que d'être jeté avec les déchets domestiques. La collecte et le recyclage des déchets sont un moyen d'économiser les ressources naturelles. Veuillez donc consulter votre vendeur local pour vous assurer que le produit est éliminé dans le respect de l'environnement.



9. INFORMATION DE CONTACT

Distribué par: Hygger Aquarium, Inc.
13941 Magnolia Ave, Chino, CA 91710

E-mail: distributor@hyggeraquarium.com
Website: www.hyggeraquarium.com

Marques déposées de Shenzhen Mago Trading Co, Ltd
Bantian Group Business Center, Longgang,
Shenzhen City, Chine
Tous droits réservés

Fabriqué en Chine

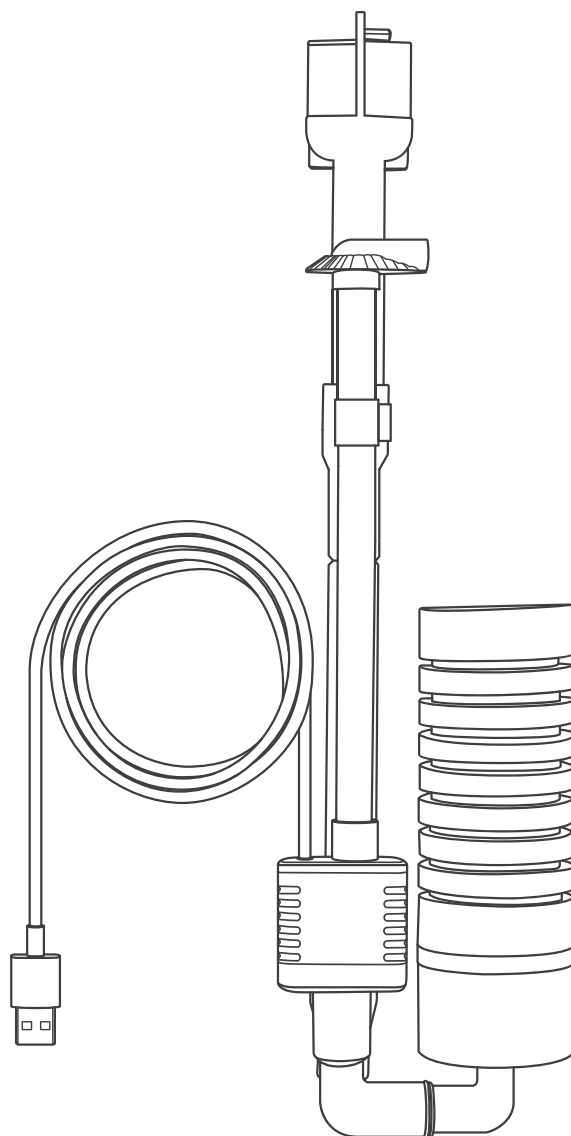


Vous avez une question?
Nous sommes là pour vous aider:
États-Unis Appeler: +1 (909) 590-2880
Lun-Ven: 9:00 - 17:30 PST Sam-Dim: Fermé



HG176 MANUAL DE USUARIO

hygger Filtro de esponja de acuario eléctrico USB



El filtro de esponja de acuario eléctrico USB hygger es un dispositivo versátil que sirve como filtro, oxigenador y circulador de agua, ideal para varios tipos de tanques de acuario y especies de peces.

POR FAVOR TENGA EN CUENTA: EL PAQUETE NO INCLUYE UN ADAPTADOR DC 5V 1A.

1. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

Esponja bioquímica reciclable: El filtro de esponja bioquímica alimentado por DC (adaptador 5V, 1A no incluido) cuenta con un diseño de rayas únicas para mejorar la eficiencia de filtración, oxigenación y circulación de agua.

Integración de filtración mecánica y biológica: La esponja bioquímica captura eficientemente los desechos dentro del acuario, mientras que las bolas de cuarzo fomentan el crecimiento de bacterias beneficiosas, mejorando el proceso de filtración biológica natural del acuario. La esponja y las bolas de filtro están diseñadas para una limpieza y reemplazo fáciles, asegurando eficiencia en la mantenimiento y durabilidad.

Mejora la oxigenación y la filtración: La bomba de agua asegura una recirculación de agua eficiente, mientras que el diseño de cascada mejora efectivamente los niveles de oxígeno disuelto en el acuario.

Tubo de salida de aire retractil: Modifica fácilmente la altura de la salida de aire para adaptarte a tus necesidades.

Configuración y mantenimiento simples: Este filtro de esponja es fácil de instalar y limpiar. Todos los componentes, incluida la esponja y las bolas de cerámica, son fácilmente accesibles para el mantenimiento. Las bolas de cerámica también pueden ser reemplazadas por otros medios de filtración biológica según sea deseado.

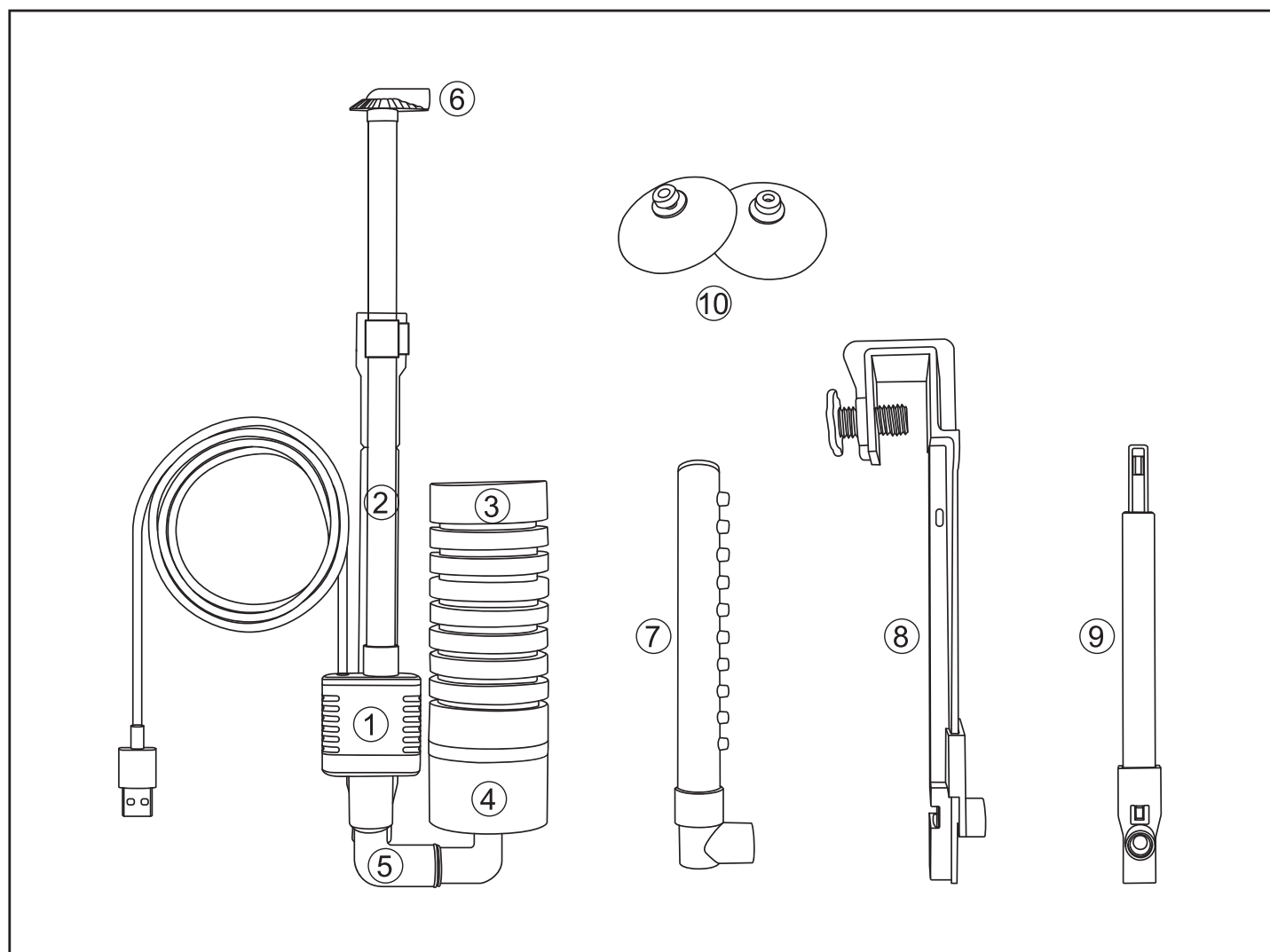
Para operación sin manos, el filtro de esponja puede ser colgado en el interior del tanque o fijado con ventosas, ofreciendo flexibilidad en la configuración.

Ideal para gambas, betta, peces tropicales, tanques plantados y otros entornos acuáticos.

2.ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Modelo	HG176-S	HG176-M
Dimensión de la esponja	1.97"D*4.33"H(5*11CM)	2.36"D*5.12"H(6*13CM)
Tanque aplicable	< 20 Gal(75L)	< 45 Gal(170L)
Potencia	3 W	5 W
Caudal	60GPH (227L/H)	80GPH(300L/H)
Longitud del cable	1.4M (4.5FT)	1.4M (4.5 FT)
Longitud del tubo de salida retractil	6.1"~9.25"(15.5~23.5CM)	6.1"~9.25"(15.5~23.5CM)
Peso de las bolas de cerámica	50g	50g

3. DIAGRAMA DEL PRODUCTO



- | | |
|---|--------------------------------|
| ① Bomba de agua DC | ① Salida de agua |
| ② Tubo extensible-2PCS | ② Tubo de ducha |
| ③ Esponja bioquímica | ③ Clip de plástico para colgar |
| ④ Conector en T con recipiente de bolas de cerámica | ④ Soporte de clip extensible |
| ⑤ Conector en T con entrada de bomba de agua | ⑤ Ventosa |

4. LISTA DE EMBALAJES

- | | |
|--|---|
| ● 1 x Tubo de salida retráctil | ● 1 x Tubo de ducha |
| ● 1 x Filtro de esponja simple con contenedor de medio filtrante | ● 1 x Esponja de recambio (incluida en el recipiente de la bola cerámica) |
| ● 1 x Bola de cerámica (50g/bolsa) | ● 1 x Salida de agua |
| ● 2 x Ventosa | ● 1 x Soporte de clip extensible |
| ● 1 x Clip de plástico | ● 1 x Manual de usuario |

5. MÉTODO DE APLICACIÓN

Por favor, sigue estos pasos para instalar el filtro:

1. Retira las esponjas del filtro.
2. Tira y gira la tapa del contenedor de bolas de cerámica en el sentido antihorario para retirarla.
3. Retirer les remplacements d'éponge du conteneur de billes en céramique.
4. Abre el paquete de bolas de cerámica y enjuaga suavemente la esponja, las bolas de cerámica y todas las demás partes con agua limpia de tu tanque sin frotarlos. Esto ayudará a eliminar cualquier desecho o polvo. Luego, sumerge la esponja y la bola de cerámica en el agua del tanque durante 10 minutos para asegurarte de que estén completamente limpias y listas para usar.
5. Coloca la bola de cerámica en el contenedor de bolas de cerámica.
6. Asegura la tapa firmemente al contenedor de bolas de cerámica y adjunta la esponja al filtro.
7. Coloca el filtro en el muro trasero del acuario utilizando dos ventosas. Asegúrate de que el filtro de doble esponja esté orientado verticalmente para evitar que la bola de cerámica bloquee la tubería. Verifica que todas las conexiones estén seguras antes de enchufar el cable de alimentación.

Si prefieres usar el clip de colgar, ajusta la longitud del clip para adaptarte a tus necesidades y atornilla el filtro al muro del acuario de manera segura. Ten en cuenta que el clip de plástico está diseñado para tanques sin bordes, asegurando que el filtro no se resbala y proporcionando un uso duradero. Este enfoque innovador reemplaza las ventosas para evitar que el filtro flote cuando las ventosas envejecen o se deforman.

6. ADVERTENCIA



- a. Evita usar agua del grifo o agua caliente para limpiar; en cambio, usa agua de tu tanque para mantener el equilibrio de las bacterias beneficiosas.
- b. Asegúrate de que el filtro de esponja esté posicionado verticalmente para evitar que la bola de cerámica bloquee la tubería.
- c. Limpia regularmente el filtro con agua del tanque cada 2 a 4 semanas para mantenerlo funcionando de manera óptima.
- d. Para el mejor rendimiento, reemplaza la esponja y la bola de cerámica cada 5 a 6 meses para mantener la eficiencia del filtro.

7. HYGGER GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE

Ofrecemos al usuario final de este producto una garantía del fabricante de 3 (2) años a partir de la fecha de venta si este producto ha sido adquirido a un distribuidor especializado autorizado por hygger®.

Conserve el recibo para cualquier reclamación de garantía futura. Se aplican las condiciones. Los productos están garantizados por hygger® Aquatic Supplies al comprador original contra defectos de material y mano de obra en condiciones normales de uso durante un periodo de hasta 3 (2) años desde la fecha de la compra original a través de un Distribuidor Autorizado. Consulte el Manual del Usuario incluido con su producto para detalles específicos de la garantía.

Los productos no tienen garantía si:

- 1.) El producto ha sido reparado, modificado o manipulado por cualquier persona ajena a hygger® Aquatic Supplies.
- 2.) El producto ha sido maltratado o dañado (incluyendo bombillas rotas o agrietadas), y/o.
- 3.) El producto ha sido transportado sin el embalaje adecuado.
- 4.) El producto ha sido adquirido a un revendedor no autorizado.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LA GARANTÍA:

En ningún caso hygger® será responsable de ningún daño consecuente o incidental, incluyendo pero no limitado a, pérdida de vida acuática, lesiones personales, daños a la propiedad, daños al equipo, pérdida de beneficios, pérdida de salarios, pérdida de ahorros, pérdida de ingresos, etc., derivados del uso de cualquier producto hygger®.

1.0 Términos y condiciones de la garantía.

- 1.1 hygger® garantiza al comprador, durante 3 (2) años a partir de la fecha de compra original a través de un Distribuidor Autorizado hygger®, la reparación o sustitución gratuita de las piezas en caso de fallo debido a materiales defectuosos o mano de obra defectuosa y cuando los productos no funcionen de acuerdo con las instrucciones.
- 1.2 Todas las reclamaciones de reparación o sustitución deben realizarse en el lugar de compra.
- 1.3 Sólo el comprador directo tiene derecho a reclamaciones de garantía contra nosotros y éstas no son transferibles sin nuestro consentimiento.
- 1.4 Todas las reclamaciones deberán ir acompañadas del comprobante de compra (recibo) original y fechado. Por favor, presente también esta Garantía siempre que sea posible.
- 1.5 Quedan excluidas de la garantía las piezas de desgaste (por ejemplo: juntas, dispositivos de aspiración, ejes, ruedas de bomba, fuentes de luz, electrodos de pH, medios filtrantes, como cartuchos de filtro, así como quemadores UVC), los daños en el cristal y la apertura del producto, así como las modificaciones estructurales o el uso de piezas no originales de hygger®.
- 1.6 Todas las mercancías sujetas a reclamación bajo Garantía deberán ser preparadas para su transporte en el embalaje original u otro embalaje comparable que ofrezca el mismo grado de protección y hygger® no deberá incurrir en ningún coste por el envío.
- 1.7 Cuando las reclamaciones tras la inspección revelen que los bienes se encuentran en condiciones normales de funcionamiento, hygger® solicitará el reembolso de todos los gastos razonables en los que haya incurrido.

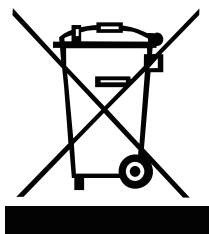
1.8 No existirán derechos de garantía en el caso de que sólo se produzcan desviaciones insignificantes del estado o la utilidad acordados o habituales, por ejemplo, desviaciones insignificantes en el color, las dimensiones y/o las características de calidad o rendimiento de los productos.

1.9 1.9. Nuestra obligación de garantía se extiende únicamente a la entrega de productos de nueva fabricación. Salvo acuerdo en contrario, los productos usados se venden tal y como se ven, excluyendo cualquier garantía.

Para más información sobre la garantía, consulte el sitio web de hygger.

8. DESCARTE DEL PRODUCTO

No descarte este producto como desechos municipales sin clasificar. Es necesario recoger este tipo de desechos de manera separada para tratamiento especial. Es necesario deshacerse de este producto en un lugar autorizado para reciclado de electrodomésticos eléctricos y electrónicos en lugar de tirar conjuntamente con la basura doméstica. La recogida y reciclado de basuras es una manera de salvar recursos naturales. Así que, por favor consulte con su vendedor local para asegurarse de que el producto se descarta de una manera respetuosa con el entorno.



9. INFORMACIÓN DE CONTACTO

Distribuido por: Hygger Aquarium, Inc.
13941 Magnolia Ave, Chino, CA 91710

E-mail: distributor@hyggeraquarium.com
Website: www.hyggeraquarium.com

Marcas registradas de Shenzhen Mago Trading Co., Ltd
Bantian Group Business Center, Longgang,
Shenzhen City, China
Todos los derechos reservados

Fabricado en China

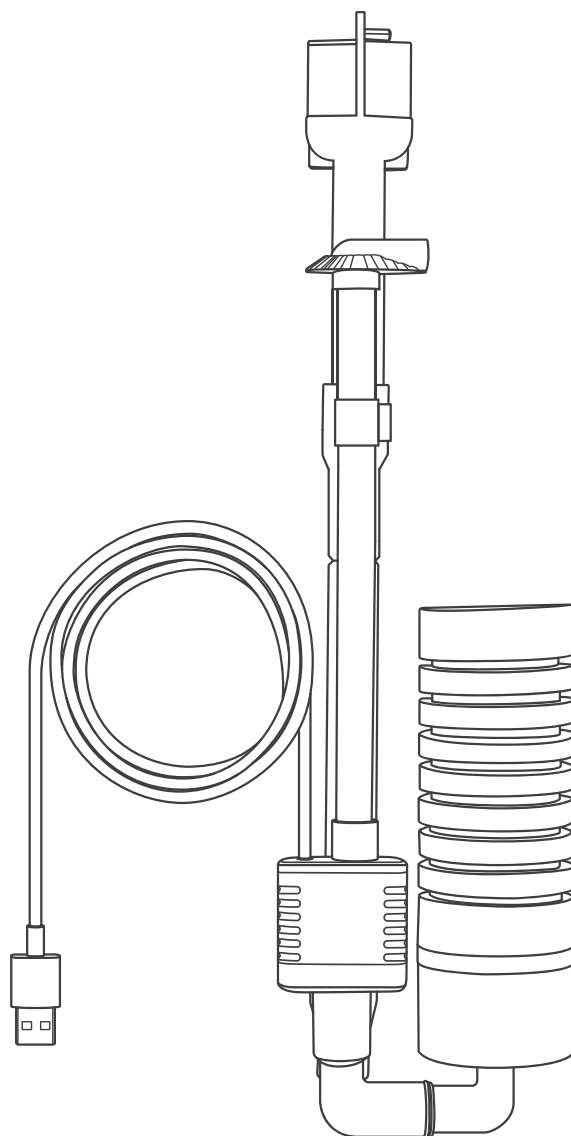


¿Tiene alguna pregunta?
Estamos aquí para ayudarle:
Llame a EE.UU: +1 (909) 590-2880
Lun-Vie: 9:00 am - 5:30 pm PST Sáb-Dom: Cerrado



HG176 MANUALE D'USO

hygger Filtro di spugna per acquario elettrico USB



Il filtro di spugna per acquario elettrico USB hygger è un dispositivo versatile che funge da filtro, ossigenatore e circolatore d'acqua, ideale per vari tipi di serbatoi di acquario e specie di pesci.

SI PREGA DI NOTARE: IL PACCHETTO NON INCLUDE UN ADATTATORE DC 5V 1A.

1. CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

Spugna biochimica riciclabile: Il filtro di spugna biochimica alimentato da DC (adattatore 5V, 1A non incluso) presenta un design a nervature singole per aumentare l'efficienza di filtrazione, ossigenazione e circolazione dell'acqua.

Integrazione della filtrazione meccanica e biologica: La spugna biochimica cattura efficacemente i detriti all'interno dell'acquario, mentre le palle di quarzo favoriscono la crescita di batteri benefici, migliorando il processo di filtrazione biologica naturale dell'acquario. La spugna e le palle di filtro sono progettate per un facile pulizia e sostituzione, garantendo un'efficienza di manutenzione e una lunga durata.

Migliorare l'ossigenazione e la filtrazione: La pompa d'acqua assicura una efficiente ricircolazione dell'acqua, mentre la design di cascata doccia aumenta efficacemente i livelli di ossigeno disciolto nell'acquario.

Tubo di uscita aria retrattile: Modifica facilmente l'altezza dell'uscita aria per soddisfare le tue esigenze.

Configurazione e manutenzione semplici: Questo filtro di spugna è semplice da installare e pulire. Tutti i componenti, inclusa la spugna e le palle di ceramica, sono facilmente accessibili per la manutenzione. Le palle di ceramica possono anche essere sostituite con altri supporti di filtrazione biologica a seconda delle preferenze.

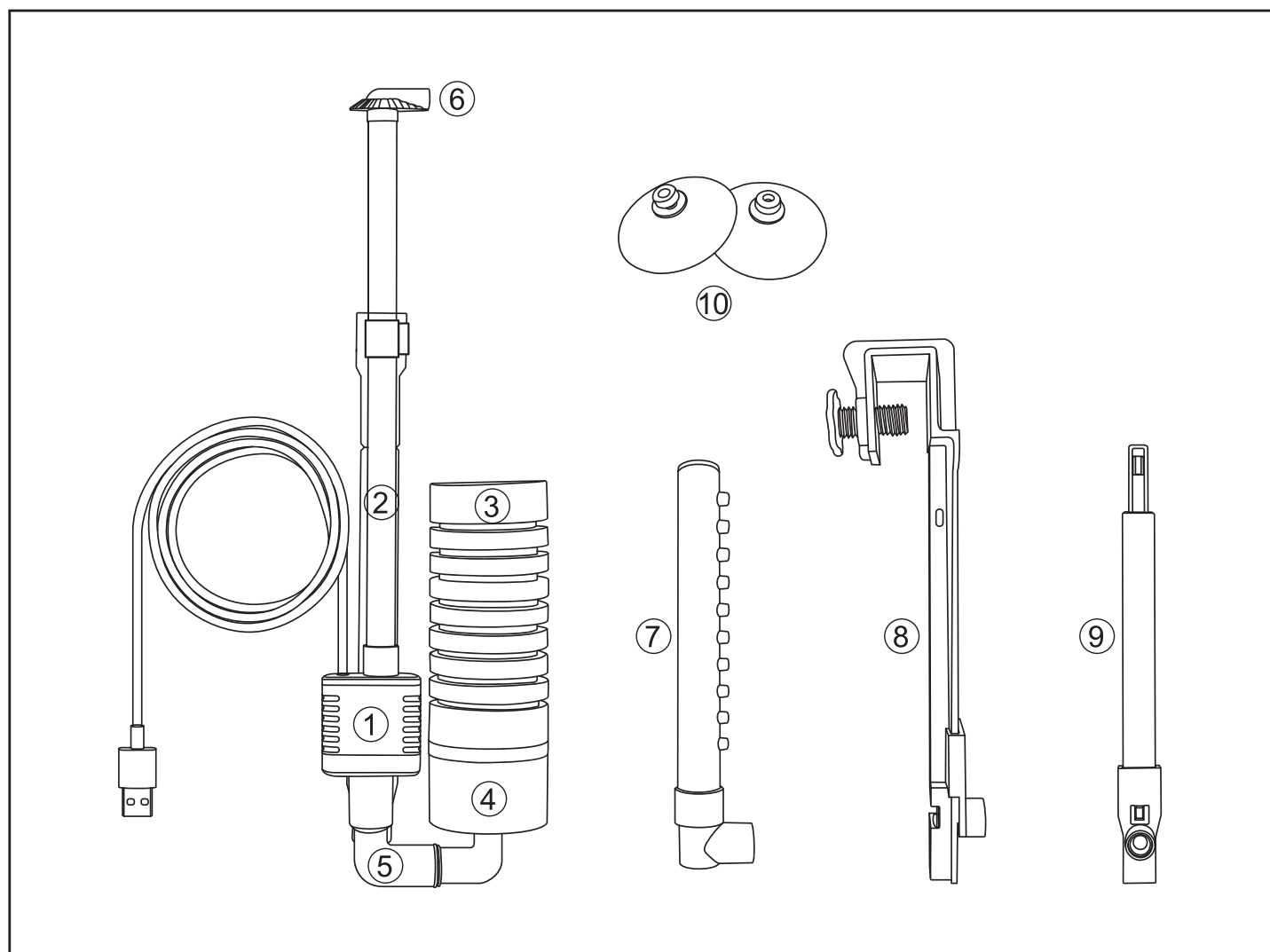
Per un'operazione senza mani, il filtro di spugna può essere sia incollato con ventose che appeso all'interno del serbatoio, offrendo flessibilità nella configurazione.

Ideale per gamberi, betta, pesci tropicali, serbatoi coltivati e altri ambienti acquatici.

2. SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Modello	HG176-S	HG176-M
Dimensione della spugna	1.97"D*4.33"H(5*11CM)	2.36"D*5.12"H(6*13CM)
Serbatoio applicabile	< 20 Gal(75L)	< 45 Gal(170L)
Potenza	3 W	5 W
Portata	60GPH (227L/H)	80GPH(300L/H)
Lunghezza del cavo	1.4M (4.5FT)	1.4M (4.5 FT)
Lunghezza del tubo di uscita retrattile	6.1"~9.25"(15.5~23.5CM)	6.1"~9.25"(15.5~23.5CM)
Peso delle palle di ceramica	50g	50g

3. DIAGRAMA DEL PRODUCTO



- | | |
|--|-----------------------------|
| ① Bomba d'acqua DC | ① Uscita acqua |
| ② Tubo estendibile - 2PCS | ② Tubo doccia |
| ③ Spugna biochimica | ③ Clip da appendere |
| ④ Connettore T con contenitore palle di ceramica | ④ Supporto clip estendibile |
| ⑤ Connettore T con ingresso pompa d'acqua | ⑤ Ventosa |

4. LISTA DE EMBALAJES

- | | |
|--|--|
| ● 1 x Tubo di uscita retrattile | ● 1x Tubo doccia |
| ● 1 x Filtro di spugna singolo con contenitore di media filtro | ● 1x Sostituzione spugna (inclusa nel contenitore palle di ceramica) |
| ● 1 x Palla di ceramica (50g/sac) | ● 1x Uscita acqua |
| ● 2 x Ventose | ● 1x Supporto clip estendibile |
| ● 1 x Clip in plastica | ● 1x Manuale d'uso |

5. METODO DI APPLICAZIONE

Segui questi passaggi per installare il filtro:

1. Togli le spugne dal filtro.
2. Tira e ruota la coperta del contenitore palle di ceramica in senso antiorario per rimuoverla.
3. Rimuovi le sostituzioni di spugna dal contenitore palle di ceramica.
4. Apri il pacchetto delle palle di ceramica e sciacqua delicatamente la spugna, le palle di ceramica e tutte le altre parti con acqua pulita dal tuo serbatoio senza strofinarle. Questo aiuterà a rimuovere eventuali detriti o polvere. Quindi, fa sciogliere la spugna e la palla di ceramica nell'acqua del serbatoio per 10 minuti per assicurarsi che siano completamente pulite e pronte per l'uso.
5. Metti la palla di ceramica nel contenitore palle di ceramica.
6. Assicurati bene la coperta al contenitore palle di ceramica e aggancia la spugna al filtro.
7. Posiziona il filtro sul muro posteriore dell'acquario utilizzando due ventose. Assicurati che il filtro a doppia spugna sia orientato verticalmente per evitare che la palla di ceramica blocchi il tubo. Verifica che tutte le connessioni siano sicure prima di collegare il cavo di alimentazione.

Se preferisci usare il clip da appendere, regola la lunghezza del clip per adattarsi alle tue esigenze e attaccare il filtro al muro dell'acquario in modo sicuro. Nota che il clip in plastica è progettato per serbatoi senza bordo, garantendo che il filtro non scivoli e offrendo un uso duraturo. Questo approccio innovativo sostituisce le ventose per evitare che il filtro galleggi quando le ventose invecchiano o si deformano.

6. AVVERTENZE



- a. Evita di utilizzare acqua dal rubinetto o acqua bollente per la pulizia; invece, utilizza acqua dal tuo serbatoio per mantenere l'equilibrio delle batterie benefiche.
- b. Assicurati che il filtro di spugna sia posizionato verticalmente per evitare che la palla di ceramica blocchi il tubo.
- c. Pulisci regolarmente il filtro con acqua dal serbatoio ogni 2-4 settimane per mantenerlo funzionante in modo ottimale.
- d. Per il miglior funzionamento, sostituisci la spugna e la palla di ceramica ogni 5-6 mesi per mantenere l'efficienza del filtro.

7. HYGGER GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE

Offriamo all'utente finale di questo prodotto una garanzia del produttore di 3 (2) anni dalla data di vendita se il prodotto è stato acquistato da un rivenditore specializzato autorizzato hygger®.

Conservare la ricevuta per qualsiasi richiesta di garanzia futura. Si applicano le condizioni. I prodotti sono garantiti da hygger® Aquatic Supplies all'acquirente originale contro i difetti di materiale e lavorazione in condizioni di uso normale per un periodo massimo di 3 (2) anni dalla data di acquisto originale tramite un rivenditore autorizzato. Per informazioni specifiche sulla garanzia, consultare il manuale d'uso fornito con il prodotto.

I prodotti non godono di garanzia se:

- 1.) Il prodotto è stato sottoposto a manutenzione, modificato o manomesso da persone diverse da hygger® Aquatic Supplies.
- 2.) Il prodotto è stato maltrattato o danneggiato (comprese le lampadine rotte o incrinati), e/o.
- 3.) Il prodotto è stato trasportato senza un imballaggio adeguato.
- 4.) Il prodotto è stato acquistato da un rivenditore non autorizzato.

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ PER LA GARANZIA:

In nessun caso hygger® sarà responsabile per danni conseguenti o incidentali, inclusi, ma non limitati a, perdita di vita acquatica, lesioni personali, danni alla proprietà, danni alle attrezzature, perdita di profitti, perdita di salari, perdita di risparmi, perdita di reddito, ecc, derivanti dall'uso dei prodotti hygger®.

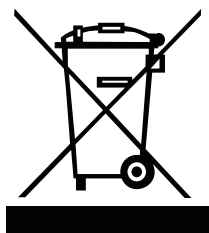
1.0 Termini e condizioni della garanzia.

- 1.1 hygger® garantisce all'acquirente, per 3 (2) anni dalla data di acquisto originale tramite un Rivenditore Autorizzato hygger®, la riparazione gratuita o la sostituzione di parti laddove si riscontrino difetti dovuti a materiali difettosi o a manodopera difettosa e laddove la merce non funzioni in conformità alle istruzioni.
- 1.2 Tutte le richieste di riparazione o sostituzione devono essere presentate nel luogo di acquisto.
- 1.3 Solo l'acquirente diretto ha diritto a rivendicazioni di garanzia nei nostri confronti e queste non sono trasferibili senza il nostro consenso.
- 1.4 La prova d'acquisto originale e datata (ricevuta) deve essere fornita con tutti i reclami relativi alla merce. Si prega di fornire anche questa garanzia, se possibile.
- 1.5 Sono escluse dalla garanzia le parti soggette a usura (ad es. guarnizioni, dispositivi di aspirazione, assi, ruote della pompa, sorgenti luminose, elettrodi di pH, materiali filtranti come cartucce filtranti e bruciatori UVC), i danni al vetro e l'apertura del prodotto, nonché le modifiche strutturali o l'utilizzo di parti non originali hygger®.
- 1.6 Tutte le merci soggette a garanzia devono essere preparate per il trasporto nell'imballaggio originale o in un altro imballaggio comparabile che offra lo stesso grado di protezione e la hygger® non deve sostenere alcun costo per la spedizione.
- 1.7 Nel caso in cui le richieste di risarcimento a seguito di ispezione rivelino che la merce è in normale stato di funzionamento, la hygger® richiederà il rimborso di tutti i costi ragionevolmente sostenuti.
- 1.8 I diritti di garanzia non sussistono in caso di deviazioni insignificanti dalle condizioni o dall'utilizzabilità concordate o consuete, ad esempio deviazioni insignificanti nel colore, nelle dimensioni e/o nelle caratteristiche qualitative o prestazionali dei prodotti.
- 1.9 Il nostro obbligo di garanzia si estende solo alla consegna di prodotti nuovi. Se non diversamente concordato, i prodotti usati sono venduti così come sono, senza alcuna garanzia.

Per ulteriori informazioni sulla garanzia, consultare il sito Web di hygger.

8. SMALTIMENTO

Non smaltire questo prodotto come un rifiuto urbano indifferenziato. È necessario smaltire separatamente tali rifiuti per sottoporli a un trattamento speciale. Non smaltire insieme ai rifiuti domestici ma consegnare a un centro autorizzato per la raccolta e il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. La raccolta e il corretto riciclaggio dei rifiuti è un modo per risparmiare le risorse naturali. Si prega di consultare il rivenditore locale per assicurarsi che il prodotto venga smaltito nel rispetto dell'ambiente.



9. INFORMAZIONI DI CONTATTO

Distribuito da: Hygger Aquarium, Inc.
13941 Magnolia Ave, Chino, CA 91710

E-mail: distributor@hyggeraquarium.com
Website: www.hyggeraquarium.com

Marchio commerciale Shenzhen Mago Trading Co., Ltd
Bantian Group Business Center, Longgang,
Shenzhen City, Cina
Tutti i diritti riservati

Prodotto in Cina



Avete una domanda?
Siamo qui per aiutarvi:
USA Chiamare: +1 (909) 590-2880
Lun-Ven: 9:00 - 17:30 PST Sab-Dom: Chiuso



E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, Frankfurt am Main,
Baden-Württemberg, 60329, Germany
E-CrossStu@web.de
+49 69332967674



YH Consulting Limited
C/O YH Consulting Limited Office
147, Centurion House, London Road,
Staines-upon-Thames, Surrey,
TW18 4AX, London
H2YHUK@gmail.com
+44 07514-677868



MADE IN CHINA